

but sections of the "first category" are available to those who prefer to pay for hospitalization;

(2) All requisite bedding is provided in all hospitals for all patients;

(3) No petition was seized by the authorities in the course of the search of the Union des populations du Cameroun headquarters on 5 November 1954.

*645th meeting,
21 July 1955.*

sections dites "de première catégorie" sont mises à la disposition de ceux qui préfèrent payer les frais d'hôpital;

2) Tous les malades des hôpitaux ont la literie dont ils ont besoin;

3) Les autorités n'ont saisi aucune pétition lors des perquisitions faites le 5 novembre 1954 au siège de l'Union des populations du Cameroun.

*645ème séance,
le 21 juillet 1955.*

1352 (XVI) Petition from the Committee of the Union des populations du Cameroun at Bouassom (T/PET.5/378)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Committee of the Union des populations du Cameroun at Bouassom concerning the Cameroons under French Administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/378, T/OBS.5/53, T/L.613),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its representative, in particular that the persons concerned were invited to and did attend without compulsion a meeting with the chief sub-divisional officer and that they were not prevented at any time from leaving the meeting place.

*645th meeting,
21 July 1955.*

1352 (XVI). Pétition du Comité de l'Union des populations du Cameroun de Bouassom (T/PET.5/378)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Comité de l'Union des populations du Cameroun de Bouassom concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/378, T/OBS.5/53, T/L.613),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant, d'où il ressort notamment que les intéressés ont été convoqués, qu'ils se sont présentés de leur plein gré au bureau de la subdivision et n'ont à aucun moment été empêchés de quitter les locaux.

*645ème séance,
le 21 juillet 1955.*

1353 (XVI). Petition from the Secretary-General of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun, Mbalmayo (T/PET.5/383)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Secretary-General of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun, Mbalmayo, concerning the Cameroons under French Administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/383, T/OBS.5/53, T/L.613),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its representative, in particular that:

(1) The telegram addressed to the petitioner was deposited in his own post office box in accordance with existing procedures; these procedures and especially the fact that cables would be so deposited were well known to the petitioner;

(2) Collections of funds are not prohibited in the Territory but must receive prior authorization from the authorities; such authorization is required to protect indigenous inhabitants from extortion;

(3) Applications for authorization are considered without regard to the political interests of the applicants;

1353 (XVI). Pétition du Secrétaire général du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mbalmayo (T/PET.5/383)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Secrétaire général du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mbalmayo concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/383, T/OBS.5/53, T/L.613),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant, d'où il ressort notamment que:

1) Le télégramme adressé au pétitionnaire a été déposé dans sa propre boîte postale conformément aux règlements en vigueur; le pétitionnaire était parfaitement au courant de ces règlements et savait en particulier que tout télégramme serait déposé de cette façon;

2) Les collectes de fonds ne sont pas interdites dans le Territoire, mais elles doivent faire au préalable l'objet d'une autorisation délivrée par les autorités; le but de cette autorisation est de mettre les autochtones à l'abri des exactions;

3) Les demandes d'autorisation sont examinées sans tenir compte des idées politiques de l'intéressé;

(4) There is no truth in the allegation that the petitioner's correspondence is censored by the authorities;

(5) A price support fund already exists which is designed to guarantee the long-term economic interests of cocoa producers, and additional funds are expressly set aside to finance the modernization and mechanization of this industry;

(6) Premiums are paid under the authority of the Administration to all persons entitled to them by virtue of the quality of the cocoa produced and the quality is determined in all cases by fully qualified inspectors operating as officers of the Administration.

*645th meeting,
21 July 1955.*

1354 (XVI). Petition from the Union démocratique des femmes camerounaises of the centre at Loum (T/PET.5/384)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Union démocratique des femmes camerounaises of the centre at Loum concerning the Cameroons under French Administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/384, T/OBS.5/53, T/L.613),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its representative, in particular that:

(a) It is the policy of the Administering Authority to expand social facilities in the broadest meaning of the term in all parts of the Territory; and

(b) As soon as the more urgent requirements of other centres of the Territory have been met, consideration will be given to expanding further the existing facilities in the Loum region.

*645th meeting,
21 July 1955.*

1355 (XVI). Petition from Mr. Issah Mouassie (T/COM.5/L.53)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Issah Mouassie concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/COM.5/L.53, T/OBS.5/47, T/OBS.5/48, T/L.588),

1. *Notes* that the land case raised by the petitioner was decided by the Foumban Court of Second Instance in February 1954;

2. *Notes further* that the petitioner did not exercise his right to request the Chambre spéciale d'homologation to annul the judgment of the Court of Second Instance;

3. *Draws the attention* of the petitioner to the information supplied by the Administering Authority in response to resolution 953 (XIII) on a previous peti-

4) Il est faux que les autorités aient censuré la correspondance du pétitionnaire;

5) Il existe déjà un fonds de soutien de cacao, dont le but est de garantir les intérêts économiques non immédiats des producteurs, et l'on assigne expressément des fonds supplémentaires au financement de la modernisation et de la mécanisation de l'industrie du cacao;

6) L'Administration fait verser des primes aux producteurs dont le cacao est d'une qualité qui justifie ces primes; ce sont dans tous les cas des inspecteurs particulièrement compétents, habilités par l'Administration, qui déterminent cette qualité.

*645ème séance,
le 21 juillet 1955.*

1354 (XVI). Pétition de l'Union démocratique des femmes camerounaises du centre de Loum (T/PET.5/384)

I.e Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Union démocratique des femmes camerounaises du centre de Loum concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/384, T/OBS.5/53, T/L.613),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant, d'où il ressort notamment que:

a) L'Autorité administrante a pour principe de développer les services sociaux, au sens le plus large du terme, dans toutes les régions du Territoire;

b) Dès qu'auront été satisfaits les besoins plus urgents d'autres centres du Territoire, l'Administration examinera la possibilité d'augmenter encore les services qui existent déjà dans la région de Loum.

*645ème séance,
le 21 juillet 1955.*

1355 (XVI). Pétition de M. Issah Mouassie (T/COM.5/L.53)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Issah Mouassie concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/COM.5/L.53, T/OBS.5/47, T/OBS.5/48, T/L.588),

1. *Constate* que le tribunal du second degré de Foumban a prononcé en février 1954 un jugement sur l'affaire de terrain présentée par le pétitionnaire;

2. *Constate en outre* que le pétitionnaire ne s'est pas prévalu du droit qui lui permettait de demander à la Chambre spéciale d'homologation d'annuler larrêt du tribunal du second degré;

3. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les renseignements fournis par l'Autorité administrante en réponse à la résolution 953 (XIII) relative à une pé-